

Nyt minä kysyään
kirjeet merkittä-

Harrisville 2/10. ²⁷ Tammiukuun 1903

maailman numerolla
Että saattaisiin
kirjoittaa Kirje N:o 1:
Pöytäkirja
sen ja sen
K. kysyään
sitten
koetellakaa
sitten
selvää
kun on kiire
ja eritellään
kynät y. m.

Rakkaat veljet Juhani & Väinö

Nyt olen jo ollut toista viikkoa
tässä maassa. Sen ajan olen voinut
sivun hyvin, jota saama ja suuria Her-
ralta toivon myös tallette teillekin
Työssä olen käynyt joka päivä miel-
toin paitii tänään. Kun on niin kova
vesi sade. En vielä oikein tiedä kun-
ka paljon olen tienannut. Vähiin se
on tainnu käydä näin alussa, sillä
tollumaton kun olen. Ensimmäisellä
viikolla tuli kätöni kipeäksi, vaan
kyllä ne nyt jo ovat parantuneet. Me
ollaan omassa rumassa, sillä tavalla
että ostetaan ruoka tavara ja emon-
ti kuittaa sen sille. Hygryä maksaa
3 taalaa kuussa, samalla pyhtäns
myös. Se on aras Suomalaisten

perhe jossa me ollaan kortteerina.
Se kortteerin isäntä on ollut täällä
maassa kovuotta, vaan ei hänkään
ole lainuu kovin rikasta, kun
on ollut juoppo ennen aikaa.
Vaan nyt hänen jo lakannu kun ot-
kaa olla vanhakin. Taitaa täällä
sentään ruveta olekkelunaan kun
päasis kesään että pääsi parempiin
liemioihin.

Alkaa te veljet rakkaat luultavasti
olla minä läksi Suomesta, hylä-
täkseni rakkaista Wanhempaini, Wd-
jeni, ja sisareni sekä muita omai-
siani, ei min ei ole asian laita. Enkä
tänne liivin lähtenyt missään kullon
eikä rikkaiden himossa, vaan sii-
nä on muut syyt niin kuin tie-
lälle. Kyllä täälläkin maassa
rehoittaa juoppous suuressa määräs-
sä. Monen monta avomalaita.

on jotka ovat olleet täällä kymme-
niä vuoria, niin ei he ole sen rik-
kaampia, kuin tamma tullestaan.
Tyy on siinä kun on saanti ty-
vä, sitä alkoholi ainetta sitä on
kaupon joka kaupassa y. m. mu-
paikoissa. Sen olen vannonut
että en minä kuitenkaan ru-
pea juopaksi. Kyllä pidän sinun
kirjeesi hyvin suurena muistos-
sa, se sisältää paljon. Kiitos vaan
hyvistä neuvoistasi ja ohjeistasi
Juhho!

Täällä nimitetään kunto kauriksi
kauppapuotia toivoksi kaminaa
toivoksi j. n. e. Ei täällä ole hu-
oneet laitettu kuten Suomessa, sin-
nua ei ole ollenkaan, vaan ku-
kin ostaa kaminaan kun tulee asu-
maa, ja pois lähdettyä hän vie sen
jälkeen mukanaan. Muidankin

2. Korttissa on 4 huonetta alhaal-
la ja 2 ylhäällä, vaan niissä ylähuo-
neissa ei asuta kuin kesällä.
makuu huoneita kutkutaa ruu-
maksi ja viitti kerroksen huonei-
ta obsteeiksi.

No kuinka sen Wainojo-
jan asiat menee oletko ollut ah-
kera? Koita vaan ahkeroida sillä
se on paras Loulupojalle. Jutro-
sinäkun olet vanhempi mi-
muistuta häntä. Ja otkaa moku-
min ahkeroida, se on minun
pyyntöni. Panokaa Teitä Mennelän
perheelle paljon tervettä. Ne tai-
tavat voida hyvin

Tervettä paljon minulla jutulle
Wainolle, sekä muille sukulaisille
ja tuttaville. Jutolla. myös paljon
terveisiä Teille Rakkauksella
Teitä muistava veljenne Fredrik

ensi osoite Harrisville
jättäkää 47 pain N. H. Box 5
ja sen sijaa ^{Box} 5 U. S. Kurvija